

ференцией глав государств и правительств не-присоединившихся стран⁴⁵, и доклад Конференции по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами⁴⁶, в целях разработки надлежащих мер в поддержку осуществления целей экономического сотрудничества между развивающимися странами и представить доклад по данному вопросу с указанием организационных и финансовых последствий Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии через Экономический и Социальный Совет;

3. *просит далее* Генерального секретаря и впредь включать в среднесрочный план Организации Объединенных Наций межсекторальное описание деятельности, предусмотренной для осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами, и в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций обеспечивать такое же межсекторальное описание в рамках всей системы;

4. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их установленной процедурой и практикой поддерживать меры по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, включая, в случае и по мере поступления просьб, постоянное предоставление необходимых секретариатских вспомогательных услуг и принятие других соответствующих мер по содействию проведению совещаний развивающимися странами для достижения целей экономического сотрудничества между развивающимися странами;

5. *приветствует* создание Советом по торговле и развитию в соответствии с решением 142 (XVI) от 23 октября 1976 года Комитета по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами⁴⁷ в качестве одного из главных комитетов Совета, имеющего открытый членский состав, для рассмотрения и рекомендации мер по оказанию в сфере компетенции Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в случае и по мере поступления просьб, поддержки и помощи развивающимся странам в деле укрепления и расширения их взаимного сотрудничества на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях в соответствии с резолюцией 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию при принятии всех необходимых мер, запрошенных Советом по торговле и

развитию в его решении 142 (XVI), оказывать развивающимся странам, по их просьбе и после рассмотрения и принятия соответствующего решения Комитетом по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, помощь в проведении исследований по конкретным вопросам, связанным с торговлей и развитием, особенно по вопросам, касающимся поощрения торговли и финансового сотрудничества между развивающимися странами, и предоставлять эти исследования всем делегациям;

7. *настоятельно призывает* развитые страны оказывать, в случае и по мере поступления просьб об этом от развивающихся стран, надлежащую поддержку осуществлению всех мер по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о всех мерах, принятых специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку мер по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами.

101-е пленарное заседание,
16 декабря 1976 года

31/120. Секретариат Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в соответствии с которой она учредила Всемирный продовольственный совет согласно резолюции XXII, принятой Всемирной продовольственной конференцией 16 ноября 1974 года⁴⁸, и предложила Генеральному секретарю в консультации с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций создать секретариат Совета,

отмечая, что Всемирный продовольственный совет утвердил правила процедуры⁴⁹, содержащие положения относительно назначения главы и персонала секретариата Совета,

1. *постановляет*, что секретариат Всемирного продовольственного совета возглавляется Директором-исполнителем, который назначается Генеральным секретарем в консультации с членами Совета и Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на срок в четыре года и с должным учетом принципа географической ротации;

⁴⁵ А/31/197, приложение III.

⁴⁶ А/С.2/31/7.

⁴⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 15 (А/31/15), том, II, приложение I.*

⁴⁸ См. *Доклад Всемирной продовольственной конференции* (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.75.II.A.3), глава II.

⁴⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 19 (А/31/19), приложение IV.*

2. постановляет далее, что Генеральный секретарь в консультации с Директором-исполнителем Всемирного продовольственного совета назначает достаточное число сотрудников в секретариат Совета, учитывая необходимость справедливого географического распределения в дополнение к профессиональной компетенции и избегая назначения лиц, которые одновременно выполняют функции в других учреждениях или организациях.

*101-е пленарное заседание,
16 декабря 1976 года*

31/121. Доклад Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащих Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, а также 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

напоминая также о своей резолюции 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года о Всемирной продовольственной конференции и Всеобщей декларации о ликвидации голода и недоедания и о соответствующих резолюциях Всемирной продовольственной конференции,

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе его второй сессии⁵⁰,

1. призывает все правительства и соответствующие органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций полностью осуществить рекомендации Всемирного продовольственного совета, содержащиеся в документе, озаглавленном «Рекомендации, одобренные Всемирным продовольственным советом на его второй сессии»⁵¹;

2. предлагает Всемирному продовольственному совету на его третьей сессии принять немедленные и конкретные шаги по содействию скорейшему осуществлению резолюций, принятых Всемирной продовольственной конференцией и Генеральной Ассамблеей на ее седьмой специальной сессии, и с этой целью положительно рассмотреть проекты резолюций Группы 77, которые содержатся в приложении II к докладу Совета⁵⁰.

*101-е пленарное заседание,
16 декабря 1976 года*

⁵⁰ Там же, Дополнение № 19 (A/31/19).

⁵¹ A/C.2/31/L.65. Печатный текст см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 19 (A/31/19), приложение I, пункты 50—69, 79 и 91.

31/122. Международный фонд сельскохозяйственного развития⁵²

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию XIII Всемирной продовольственной конференции от 16 ноября 1974 года⁵³ и на резолюции Генеральной Ассамблеи 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года и 3503 (XXX) от 15 декабря 1975 года,

приветствуя достигнутый к настоящему времени прогресс в создании Международного фонда сельскохозяйственного развития,

отмечая, что размер взносов, объявленных развивающимися странами, по отношению к их совокупному валовому национальному продукту является весьма значительным,

1. выражает свою признательность всем правительствам, которые объявили взносы в Международный фонд сельскохозяйственного развития, особенно правительствам развивающихся стран;

2. выражает также свою признательность Генеральному секретарю и Директору-исполнителю Всемирного продовольственного совета за их усилия по созданию Фонда.

*101-е пленарное заседание,
16 декабря 1976 года*

31/156. Программа действий в интересах развивающихся островных стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3338 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она предложила исполнительным главам заинтересованных организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций усилить свою деятельность в отношении развивающихся островных стран в рамках своей сферы компетенции,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, в которой Генеральная Ассамблея, среди прочего, призвала развитые и развивающиеся страны, которые в состоянии это сделать, принять специальные меры для оказания помощи в осуществлении структурного преобразования экономики наименее развитых из развивающихся стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся островных стран,

ссылаясь также на резолюцию 98 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 31 мая 1976 года⁵⁴, в

⁵² См. также ниже, раздел X.B.3, решение 31/413.

⁵³ См. Доклад Всемирной продовольственной конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава II.

⁵⁴ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и Приложения (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел A.